

Vu la délibération de l'Exécutif du 14 octobre 1991,

Arrête :

Article 1^{er}. Pour pouvoir bénéficier d'une formation de technicien en prothèse dentaire en vertu d'un contrat d'apprentissage ou d'un engagement d'apprentissage dans la Formation permanente pour les Classes moyennes et les petites et moyennes entreprises, l'apprenti doit répondre aux conditions d'âge et de formation antérieure suivantes :

- 1^o être âgé de 18 ans accomplis;
- 2^o avoir terminé avec fruit ses études secondaires inférieures.

Art. 2. L'arrêté du 8 juin 1992 fixant des conditions particulières d'agrément des contrats d'apprentissage et des engagements d'apprentissage contrôlé pour la profession de technicien en prothèse dentaire dans la Formation permanente des Classes moyennes est abrogé.

Art. 3. Le Ministre qui a la Formation permanente pour les Classes moyennes et les petites et moyennes entreprises dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 1992.

Bruxelles, le 24 octobre 1991.

Par l'Exécutif de la Communauté française :

Le Ministre de l'Enseignement, de la Formation, du Sport, du Tourisme
et des Relations internationales,

J.-P. GRAFE

VERTALING

N. 92 — 1110

24 OKTOBER 1991. — Besluit van de Executieve tot vaststelling van de bijzondere erkenningsvoorwaarden van de leercontracten en van de leerverbintenissen voor het beroep van tandtechnicus in de Permanente vorming voor de middenstand en de kleine en middelgrote ondernemingen

De Executieve van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 3 juli 1991 betreffende de voortgezette opleiding voor de Middenstand en de kleine en middelgrote ondernemingen, inzonderheid op artikel 5;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën d.d. 11 september 1991;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de inwerkingtreding van het decreet van 3 juli 1991, vastgesteld op 1 januari 1992, het nemen van een besluit ter zake op 1 januari 1992 verplicht maakt;

Op de voordracht van de Minister van Onderwijs en Vorming, Sport, Toerisme en Internationale Betrekkingen;

Gelet op de beraadslaging van de Executieve d.d. 14 oktober 1991,

Besluit :

Artikel 1. Om een opleiding tot tandtechnicus te genieten op grond van een leercontract of van een leerverbintenis in de Permanente vorming voor de Middenstand en de kleine en middelgrote ondernemingen, moet de leerling aan volgende voorwaarden inzake leeftijd en vroegere vorming voldoen :

- 1^o 16 jaar oud zijn;
- 2^o het lager secundair onderwijs met goed gevolg voleindigd hebben.

Art. 2. Het besluit van 8 juni 1992 tot vaststelling van de bijzondere erkenningsvoorwaarden van de leercontracten en van de aanwerving voor gecontroleerde leertijd voor het beroep van technicus in tandprothese in de voortdurende vorming voor de Middenstand, wordt opgeheven.

Art. 3. De Minister tot wiens bevoegdheid de Permanente vorming voor de Middenstand en de kleine en middelgrote ondernemingen behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1992.

Brussel, 24 oktober 1991.

Vanwege de Executieve van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Onderwijs en Vorming, Sport, Toerisme en Internationale Betrekkingen,

J.-P. GRAFE

F. 92 — 1111

24 OCTOBRE 1991. — Arrêté de l'Exécutif fixant des conditions particulières d'agrément des contrats d'apprentissage et des engagements d'apprentissage pour les professions de bandagiste, d'orthésiste et de prothésiste dans la Formation permanente pour les Classes moyennes et les petites et moyennes entreprises

L'Exécutif de la Communauté française,

Vu le décret du 3 juillet 1991 relatif à la Formation permanente pour les Classes moyennes et les petites et moyennes entreprises, notamment l'article 5;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 11 septembre 1991;
Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 et notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois du 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que l'entrée en vigueur du décret du 3 juillet 1991 fixée le 1^{er} janvier 1992 rend obligatoire la prise de l'arrêté dont objet également le 1^{er} janvier 1992;

Sur proposition du Ministre de l'Enseignement, de la Formation, du Sport, du Tourisme et des Relations internationales,

Vu la délibération de l'Exécutif du 14 octobre 1991,

Arrête :

Article 1^{er}. Pour pouvoir bénéficier d'une formation de bandagiste, d'orthésiste et de prothésiste en vertu d'un contrat d'apprentissage ou d'un engagement d'apprentissage dans la Formation permanente pour les Classes moyennes et les petites et moyennes entreprises, l'apprenti doit répondre aux conditions d'âge et de formation antérieure suivantes :

- 1^o être âgé de 16 ans accomplis;
- 2^o avoir terminé avec fruit ses études secondaires inférieures.

Art. 2. Sans préjudice des dispositions de l'article 8 de l'arrêté de l'Exécutif du 24 octobre 1991 fixant les conditions d'agrément des contrats d'apprentissage et des engagements d'apprentissage dans la Formation permanente pour les Classes moyennes et les petites et moyennes entreprises, la durée du contrat ou de l'engagement prévu à l'article 1^{er} est fixée de la manière suivante :

- a) pour la profession de bandagiste : deux ans;
- b) pour la profession d'orthésiste : trois ans, y compris la formation de bandagiste;
- c) pour la profession de prothésiste : quatre ans, y compris les formations successives de bandagiste et d'orthésiste.

Art. 3. L'arrêté de l'Exécutif du 8 juin 1982 fixant des conditions particulières d'agrément des contrats d'apprentissage et des engagements d'apprentissage contrôlé pour les professions de bandagiste, d'orthésiste et de prothésiste dans la Formation permanente des Classes moyennes est abrogé.

Art. 4. Le Ministre qui a la Formation permanente pour les Classes moyennes et les petites et moyennes entreprises dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 1992.

Bruxelles, le 24 octobre 1991.

Par l'Exécutif de la Communauté française :

Le Ministre de l'Enseignement, de la Formation, du Sport, du Tourisme et des Relations internationales,

J.-P. GRAFE

VERTALING

N. 92 — 1111

24 OKTOBER 1991. — Besluit van de Executieve tot vaststelling van de bijzondere erkenningsvoorwaarden van de leercontracten en leerverbintenissen voor de beroepen van bandagist, orthesist en prothesist in de Permanente vorming voor de Middenstand en de kleine en middelgrote ondernemingen

De Executieve van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 3 juli 1991 betreffende de voortgezette opleiding voor de Middenstand en de kleine en middelgrote ondernemingen, inzonderheid op artikel 5;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, d.d. 11 september 1991;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de inwerkingtreding van het decreet van 3 juli 1991, vastgesteld op 1 januari 1992, het nemen van een besluit ter zake op 1 januari 1992 verplicht maakt;

Op de voordracht van de Minister van Onderwijs en Vorming, Sport, Toerisme en Internationale Betrekkingen;

Gelet op de beraadslaging van de Executieve d.d. 14 oktober 1991,

Besluit :

Artikel 1. Om een opleiding tot bandagist, orthesist en prothesist te genieten op grond van een leercontract of van een leerverbintenis in de permanente vorming voor de Middenstand en de kleine en middelgrote ondernemingen, moet de leerling aan volgende voorwaarden inzake leeftijd en vroegere vorming voldoen :

- 1^o 16 jaar oud zijn;
- 2^o het lager secundair onderwijs met goed gevolg voleindigd hebben.

Art. 2. Onverminderd de bepalingen van artikel 8 van het besluit van de Executieve van 24 oktober 1991 tot vaststelling van de erkenningsvoorwaarden van de leercontracten en leerverbintenissen in de permanente vorming voor de Middenstand en de kleine en middelgrote ondernemingen, wordt de duur van het contract of de verbintenis bedoeld in artikel 1, op volgende wijze vastgesteld :

- a) voor het beroep van bandagist : twee jaar;
- b) voor het beroep van orthesist : drie jaar met inbegrip van de vorming van bandagist;
- c) voor het beroep van prothesist : vier jaar met inbegrip van de achtereenvolgende vormen van bandagist en orthesist.

Art. 3. Het besluit van de Executieve van 8 juni 1982 tot vaststelling van de bijzondere erkenningsvoorwaarden van de leercontracten en van de gecontroleerde leerverbintenissen voor de beroepen van bandagist, orthesist en prothesist in de permanente vorming voor de Middenstand, wordt opgeheven.

Art. 4. De Minister tot wiens bevoegdheid de Permanente Vorming voor de Middenstand en de kleine en middelgrote ondernemingen behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1992.

Brussel, 24 oktober 1991.

Vanwege de Executieve van de Franse Gemeenschap :
De Minister van Onderwijs en Vorming, Sport, Toerisme en Internationale Betrekkingen,

J.-P. GRAFE

F. 92 — 1112

24 OCTOBRE 1991. — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française fixant des conditions particulières d'agrément des contrats d'apprentissage et des engagements d'apprentissage pour les professions de détaillant et de négociant pour la Formation permanente des Classes moyennes et les petites et moyennes entreprises

L'Exécutif de la Communauté française,

Vu le décret du 3 juillet 1991 relatif à la Formation permanente pour les Classes moyennes et les petites et moyennes entreprises, notamment l'article 5;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 11 septembre 1991;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973 et notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois du 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que l'entrée en vigueur du décret du 3 juillet 1991 fixée le 1^{er} janvier 1992 rend obligatoire la prise de l'arrêté dont objet également le 1^{er} janvier 1992;

Sur proposition du Ministre de l'Enseignement, de la Formation, du Sport, du Tourisme et des Relations internationales,

Vu la délibération de l'Exécutif du 14 octobre 1991,

Arrête :

Article 1^{er}. Pour pouvoir bénéficier d'une formation de détaillant ou de négociant en vertu d'un contrat d'apprentissage ou d'un engagement d'apprentissage dans la Formation permanente pour les Classes moyennes et les petites et moyennes entreprises, l'apprenti doit répondre aux conditions d'âge et de formation antérieure suivantes :

1^o être âgé de 16 ans au 31 décembre de l'année de la conclusion du contrat d'apprentissage;

2^o être détenteur du certificat d'études de base;

3^o avoir suivi au moins deux années distinctes de l'enseignement secondaire;

4^o avoir réussi une des formations suivantes :

— soit une deuxième année de l'enseignement secondaire général, technique ou artistique; en cas d'échec, avoir satisfait à une épreuve élaborée et organisée par l'Institut de Formation permanente pour les Classes moyennes et les petites et moyennes entreprises;

— soit une troisième année de l'enseignement secondaire professionnel; en cas d'échec, avoir satisfait à une épreuve organisée par l'Institut de Formation permanente pour les Classes moyennes et les petites et moyennes entreprises;

— soit les cours de connaissances générales en première année d'apprentissage ou avoir été admis en deuxième année d'apprentissage par le Conseil des Professeurs.

Art. 2. La durée de la formation en apprentissage prévue à l'article 1^{er} est fixée à deux ans.

Art. 3. L'arrêté de l'Exécutif du 10 juin 1991 fixant les conditions particulières d'agrément des contrats d'apprentissage et des engagements d'apprentissage contrôlé pour les professions de détaillant et de négociant dans la Formation permanente des Classes moyennes est abrogé.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 1992.

Art. 5. Le Ministre qui a la Formation permanente pour les Classes moyennes et les petites et moyennes entreprises dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 24 octobre 1991.

Par l'Exécutif de la Communauté française :

Le Ministre de l'Enseignement, de la Formation, du Sport,
du Tourisme et des Relations internationales,

J.-P. GRAFE

VERTALING

N. 92 — 1112

24 OKTOBER 1992. — Besluit van de Executieve tot vaststelling van de bijzondere erkenningsvoorwaarden van de leercontracten en van de leerverbintenissen voor de beroepen van kleinhandelaar in groothandelaar in de Permanente vorming voor de Middenstand en de kleine en middelgrote ondernemingen

De Executieve van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 3 juli 1991 betreffende de voortgezette opleiding voor de Middenstand en de kleine en middelgrote ondernemingen, inz. op artikel 5;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën d.d. 11 september 1991;